



Télévision Couleur

GUIDE DE L'UTILISATEUR

Avant de mettre en marche votre poste de télévision, lisez attentivement ce manuel.

Vous pourrez aussi vous y référer pour tous les réglages futurs.

Notez le numéro de série et le numéro du modèle, qui figurent sur la plaque signalétique fixée à l'arrière du poste.

Votre revendeur vous les demandera pour le service après-vente.

Numéro du modèle :

Numéro de série :

Table des matières

Installation	3
Emplacement et fonctions des commandes	4
Le boîtier de télécommande	
Installation des piles / Face avant	
Fonctionnement de base	7
Mise sous/hors tension du téléviseur	
Sélection des programmes	
Réglage du volume / Retour au programme précédent	
Coupure du son / Démonstration automatique	
Sélection de la langue pour l'affichage écran (en option)	
Menus écran	8
Sélection des menus	
Mémorisation des chaînes	9
Programmation automatique	
Programmation manuelle	
Mise au point	
Edition des programmes	
Table des programmes	
Réglage de l'image	14
PSM (Mémorisation des paramètres de l'image)	
YNR(Réduction du bruit sur la luminance)	
Réglage de l'image / Format de l'image	
Sélection de l'image turbo	
Réglage du son	16
SSM (Mémorisation des paramètres du son)	
Sélection du son turbo / Réglage du son	
Réception Stéréo/Bilingue	
Réception NICAM (en option)	
Sélection de la sortie audio	
Autres fonctions	19
Modes TV et AV	
Commutation AV automatique (en option)	
Verrouillage de sécurité pour les enfants	
Mise en veille automatique	
Fond bleu (en option)	
Inclinaison / Démagnétisant / Mise en veille	
Image dans l'image (en option)	21
Activation - désactivation	
Sélection du mode d'incrustation	
Vasculement entre image principale et image incrustée	
Programme de sélection pour l'image incrustée	
Taille de l'image incrustée / Gel de l'image incrustée	
Changement de position de l'image incrustée	
Programme de recherche	
Télétexte (en option)	22
Pour activer/désactiver le télétexte	
Texte SIMPLE / Texte TOP (en option)	
FASTEXT / Fonctions télétexte spéciales	
Branchements externes	25
Via la prise de l'antenne	
Via la prise Péritel	
Prises d'entrée Audio/Vidéo	
Platine sortie Audio (Sortie Audio)	
Prises d'entrée S-Vidéo/Audio (S-AV)	
Prise pour casque	
Dépannage	27

Installation

Mise sous tension

Vérifiez que votre voltage correspond au voltage indiqué sur la plaque signalétique fixée à l'arrière du poste. Branchez votre appareil uniquement sur courant alternatif. S'il y a des éclairs d'orage ou des coupures de courant, débrancher la fiche d'antenne et la prise secteur.

Avertissement

Pour éviter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas ce téléviseur à la pluie ou à l'humidité.

Entretien

N'ôtez jamais le capot arrière de votre téléviseur. Vous pourriez être exposé à un voltage très élevé ou à d'autres dangers. Si l'appareil ne fonctionne pas, débranchez-le et contactez votre revendeur. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Antenne

Une antenne doit être raccordée à la prise marquée $75\ \Omega$, située à l'arrière du poste. Pour améliorer la réception, il est conseillé d'utiliser une antenne extérieure.

Emplacement

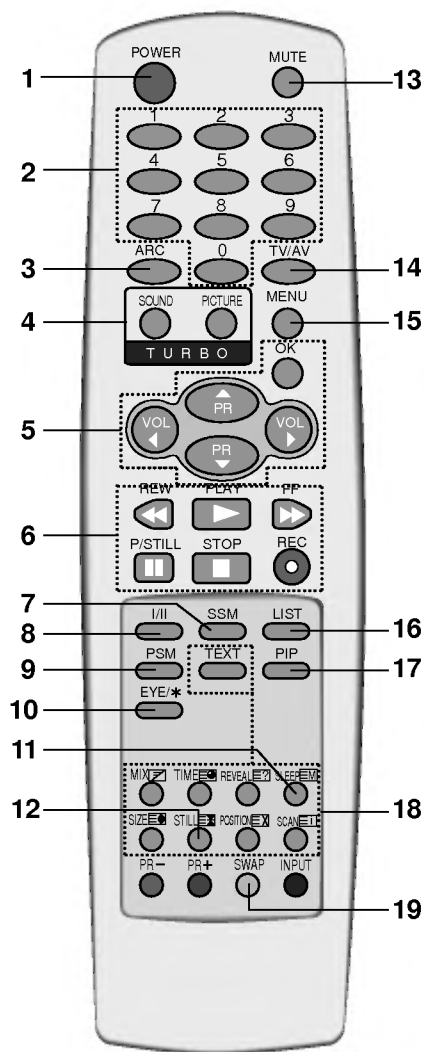
Placez votre téléviseur de manière à ce que l'écran ne reçoive pas directement la lumière du soleil ou d'une lampe. Évitez, dans la mesure du possible, d'exposer l'appareil à des vibrations, à l'humidité, à la poussière et à la chaleur. Veillez aussi à choisir une position où l'air peut circuler librement. Ne bouchez pas les ouvertures destinées à la ventilation du téléviseur.

Emplacement et fonctions des commandes

Toutes les fonctions de cet appareil peuvent être exécutées à partir du boîtier de télécommande. Certaines sont également accessibles à partir des touches situées sur la face avant du téléviseur.

Le boîtier de télécommande

Avant de faire fonctionner la télécommande, n'oubliez pas d'installer des piles dans le compartiment prévu à cet effet.



(Avec PIP)

1. **POWER**
Pour passer en mode Veille ou pour allumer le téléviseur lorsque vous êtes en mode Veille.
2. **TOUCHES NUMEROTEES**
Pour allumer le téléviseur lorsque vous êtes en mode veille ou pour sélectionner directement un programme.
3. **ARC (Contrôle du rapport d'aspect)**
Change le format de l'image.
4. **TURBO PICTURE (Image turbo)**
Sélectionne l'image turbo.
TURBO SOUND (Son turbo)
Sélectionne le son turbo.
5. **▲ / ▼ (Sélection des programmes, haut/bas)**
Pour sélectionner un programme ou une option de menu. Pour allumer le téléviseur lorsqu'il est en mode veille..
◀ / ▶ (Réglage du volume, haut/bas)
Pour régler le volume du son.
Pour régler les paramètres à l'intérieur d'un menu.
OK
Pour valider votre sélection ou pour afficher le mode actuel.
6. **TOUCHES VCR**
Pour commander un magnétoscope LG.
7. **SSM (mémoire des paramètres du son)**
Pour rappeler les paramètres audio que vous avez choisis.
8. **I/II**
Pour choisir la langue uniquement si le programme émis est en deux langues.
Sélectionne de la sortie audio (en option).
9. **PSM (mémoire des paramètres de l'image)**
Pour rappeler les paramètres image et son que vous avez choisis.
10. **EYE/* (en option)**
Active ou désactive l'image Eye.
11. **SLEEP(MISS EN VEILLE)**
Permet d'activer la mise en veille.
12. **STILL**
Arrêt sur image.

Emplacement et fonctions des commandes

13. MUTE

Pour couper ou remettre le son.

14. TV/AV

Pour sélectionner le mode TV ou AV.
Efface le menu de l'écran.
Pour allumer le téléviseur lorsqu'il est en mode veille.

15. MENU

Pour sélectionner un menu.

16. LIST

Affiche la table de programme.

17. Boutons d'incrustation d'image (image dans l'image = PIP) (en option)

PIP

Active ou désactive l'image incrustée

PR +/-

Sélectionne un programme pour l'image incrustée.

SWAP

Basculement entre image principale et image incrustée.

INPUT

Sélectionne le mode d'incrustation.

SIZE

Ajuste la taille de l'image incrustée.

STILL

Gel de l'image incrustée.

POSITION

Positionne l'image incrustée dans le sens des aiguilles d'une montre.

SCAN

Mettre en marche ou arrêt le programme scan mode mode 4 fenêtre image.

18. TOUCHES TELETEXTE

Ces touches servent pour le télétexte.
Pour des informations détaillées, reportez-vous à la section 'Télétexte'.

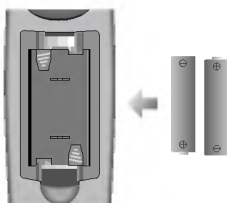
19. SWAP (RETOUR AU PROGRAMME PRECEDENT) ou Q.VIEW

Pour revenir au programme précédent.

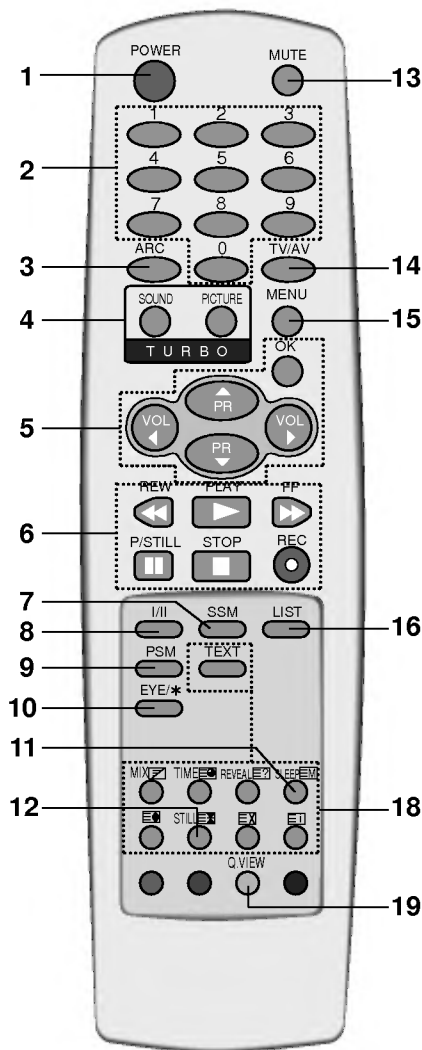
Remarque : En télétexte les touches **PR +/-**, **SWAP/Q.VIEW** et **INPUT** sont utilisés pour la fonction de télétexte.

Installation des piles

Le boîtier de télécommande fonctionne avec deux piles de type AA. Tirez doucement sur le couvercle du boîtier pour ouvrir le compartiment des piles. Installez les deux piles en respectant les symboles de polarité (+ et -) inscrits à l'intérieur du compartiment.



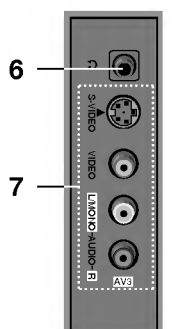
Remarque : Pour éviter que les piles ne fuient et n'abîment le boîtier, retirez les piles lorsque vous ne pensez pas utiliser la télécommande pendant une longue période de temps.



(Sans PIP)

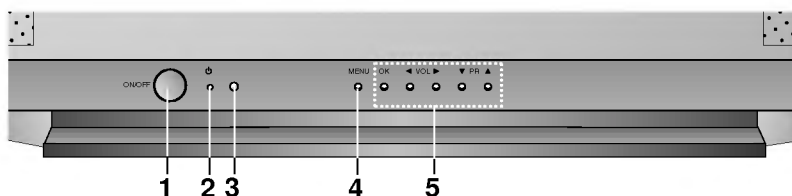
Emplacement et fonctions des commandes

Face avant

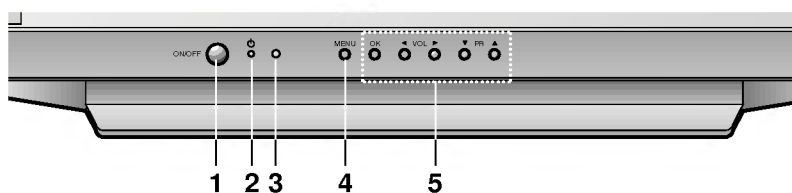


Face côté

RE/RL-32FZ10 séries



RE/RL-28FZ10 séries



- 1. MISE SOUS**
Pour allumer ou éteindre le téléviseur.
- 2. INDICATEUR DE MISE SOUS TENSION / STANDBY (VEILLE)**
S'illumine lorsque le téléviseur est en veille.
S'assombrit en marche.
- 3. RECEPTEUR DE LA TELECOMMANDE**
- 4. MENU**
Pour sélectionner un menu.
- 5. OK**
Pour valider votre sélection ou pour afficher le mode actuel.
◀ / ▶ (Réglage du volume, haut/bas)
Pour régler le volume du son.
Pour régler les paramètres à l'intérieur d'un menu.
▲ / ▼ (Sélection des programmes, haut/bas)
Pour sélectionner un programme ou une option de menu.
Pour allumer le téléviseur lorsqu'il est en mode veille.
- 6. PRISE POUR CASQUE**
Introduisez la fiche du casque dans cette prise.
- 7. ENTREES AUDIO / VIDEO (AV3)**
Raccordez les sorties audio/vidéo des appareils externes à ces prises.
PRISES D'ENTREE S-VIDEO / AUDIO (S-AV)
Raccordez la prise de sortie vidéo d'un magnétoscope S-VIDEO à une prise **S-VIDEO**.
Raccordez les prises de sortie audio du magnétoscope S-VIDEO aux prises audio comme dans **AV3**.

Fonctionnement de base

Mise sous/hors tension du téléviseur

1. Pour mettre le téléviseur en marche, appuyez sur la touche mise sous/hors tension.
2. Si l'appareil est en mode veille, allumez-le en utilisant les touches **POWER**, **▲ / ▼**, **TV/AV** ou les touches NUMEROTEES de la télécommande.
3. Pour repasser en mode veille, appuyez sur la touche **POWER** de la télécommande.
4. Pour mettre l'appareil hors tension, appuyez sur la touche mise sous/hors tension.

Remarque : Si vous débranchez la prise du téléviseur en mode veille, l'appareil s'allume en mode veille ou mode marche quand vous la rebranchez.

Sélection des programmes

Pour sélectionner un programme, utilisez la touche **▲ / ▼** ou les touches NUMEROTEES.

Réglage du volume

Pour régler le volume, utilisez la touche **◀ / ▶**.

Retour au programme précédent

Appuyez sur la touch **SWAP** ou **Q.VIEW** pour revenir au dernier programme sélectionné.

Coupure du son

Appuyez sur la touche **MUTE**. Le son est coupé et le symbole  s'affiche. Pour restaurer le volume du son initial, utilisez la touche **MUTE**, **◀ / ▶**, **SSM**, **I/II** ou **TURBO SOUND**.

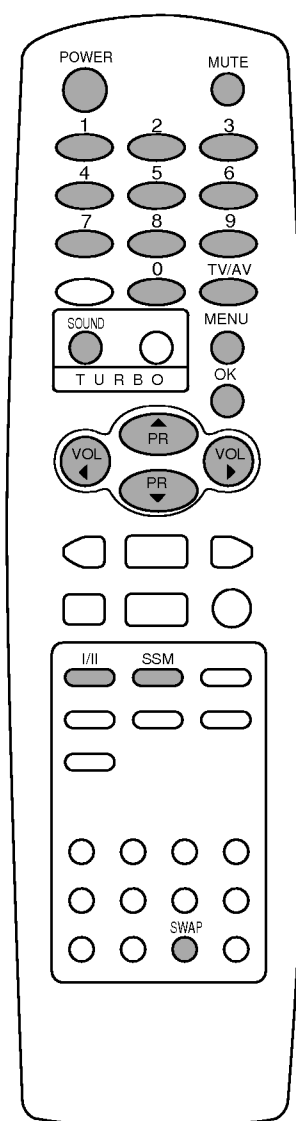
Démonstration automatique

Pour passer en revue tous les menus programmés dans la télévision, appuyez sur la touche **OK** de la commande de panneau avant pendant environ 5 secondes. Pour arrêter la démonstration automatique, appuyez sur n'importe quelle touche de la commande de panneau avant et touche de **POWER** de la télécommande.

Sélection de la langue pour l'affichage écran (en option)

Le menu peut être affiché à l'écran en mode de langue désirée. Il vous suffit de sélectionner la langue de votre choix, ce que nous vous conseillons de faire dès l'installation du téléviseur.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Emetteur.
2. Appuyer sur le bouton **▶** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner la **Langue (Language)**.
3. Appuyer sur le bouton **▶** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner la langue désirée.
Toutes les indications à l'écran s'affichent dans la langue choisie.
Appuyez plusieurs fois sur la touche **OK** ou **◀** pour sélectionner le menu Emetteur.
4. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



Menus écran

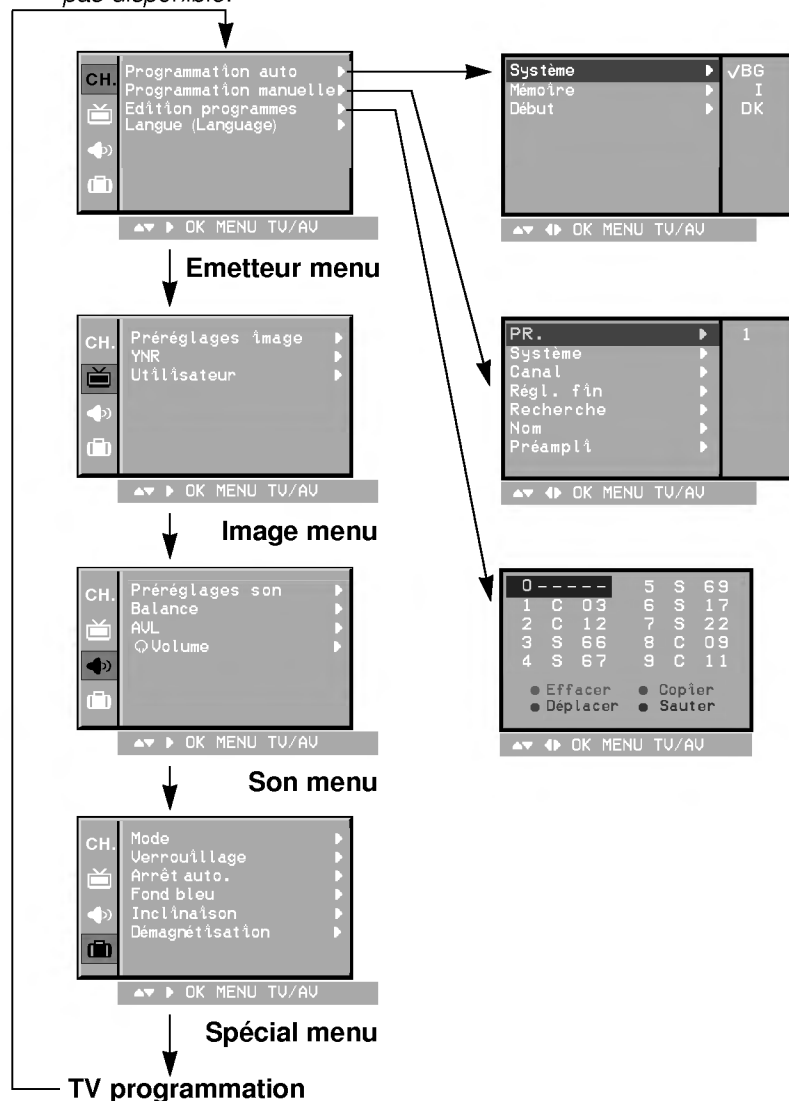
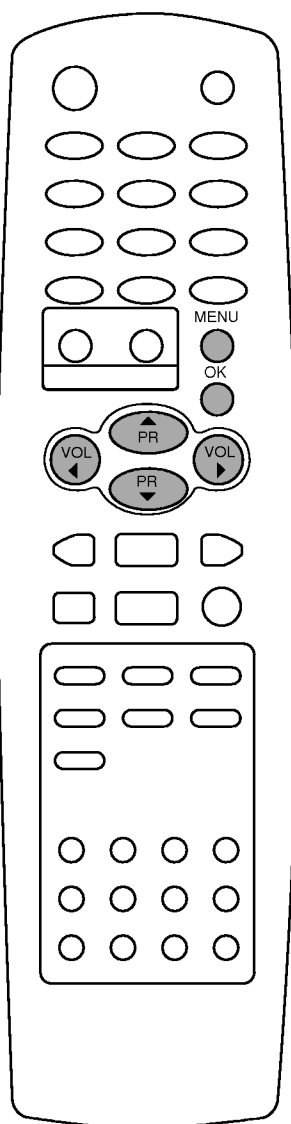
Le dialogue avec votre téléviseur se déroule par l'intermédiaire de menus écran. Outre les options disponibles, ces menus affichent également les touches qui permettent de les configurer.

Sélection des menus

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU**, pour obtenir l'affichage de chaque menu.
2. Appuyer sur le bouton **▶** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner une option de menu.
3. Appuyer sur le bouton **▶** pour afficher le sous menu ou le menu déroulant.
4. Changer le paramétrage d'une option dans le sous-menu ou le menu déroulant avec le bouton **◀ / ▶** ou **▲ / ▼**.
Pour aller au menu de niveau supérieur, utiliser le bouton **OK** ou **◀**, et pour aller au menu de niveau inférieur, appuyer sur le bouton **▶**.

Remarque :

- a. Dans le mode AV, le menu **Emetteur** n'est pas sélectionnée.
- b. En mode Télétexte, les menus ne sont pas disponibles.
- c. Et dans quelques modèles, le menu **BG, L** sont pas disponible.
- d. Et dans quelques modèles, le menu **Langue (Language)** n'est pas disponible.



Mémorisation des chaînes

Votre téléviseur peut mémoriser jusqu'à 100 chaînes, sous forme de numéros (de 00 à 99). Une fois les chaînes programmées, vous pouvez les visionner l'une après l'autre en utilisant la touche ▲ / ▼ ou les touches NUMEROTEES. Vous avez la possibilité d'effectuer la programmation en mode automatique ou en mode manuel.

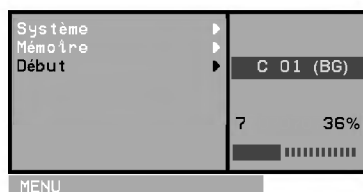
Programmation automatique

Cette méthode permet de mémoriser tous les programmes qui peuvent être reçus. Nous vous recommandons d'utiliser la programmation automatique lors de l'installation du téléviseur.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu **Emetteur**.
2. Sélectionnez **Programmation auto** avec la touche ▲ / ▼.
3. Appuyez sur la touche **OK** pour afficher le menu correspondant au mode **Programmation auto**.



4. Appuyer sur le bouton ►. Sélectionner le **Système** TV à l'aide de la touche ▲ / ▼ sur le menu déroulant;
 - L** : SECAM L/L' (France : uniquement les modèles SECAM-L)
 - BG** : PAL B/G, SECAM B/G (Europe/Europe de l'Est)
 - I** : PAL I/II (Royaume-Uni/Irlande)
 - DK** : PAL D/K, SECAM D/K (Europe de l'Est)
5. Appuyer sur le bouton **OK** ou ◀.
6. Sélectionnez **Mémoire** avec la touche ▲ / ▼.
7. Appuyer sur le bouton ►. Sélectionner le numéro du premier programme à enregistrer à l'aide de la touche ◀ / ► ou des touches numérotées dans le menu déroulant. Pour un numéro à un chiffre, tapez d'abord un '0' ('05' pour 5).
8. Appuyer sur le bouton **OK**.
9. Sélectionnez **Début** avec la touche ▲ / ▼.
10. Lancez la programmation automatique en appuyant sur la touche ►.



Toutes les chaînes qui peuvent être reçues sont mises en mémoire. Pour les chaînes qui reçoivent les informations VPS (Video Programme Service), PDC (Programme Delivery Control), Télétexte, le nom de la chaîne est mémorisé. Si aucun nom de chaîne peut être associé à une chaîne, le numéro de canal est attribué et mémorisé sous la forme **C** (V/UHF 01-69) ou **S** (Câble 01-47), suivi d'un numéro.

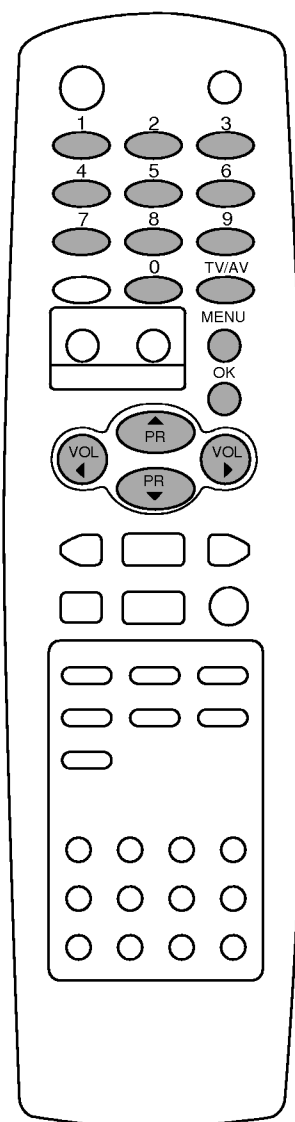
Pour arrêter la programmation automatique, appuyez sur la touche **MENU**.

En fin de programmation automatique, le mode **Edition programmes** apparaît à l'écran. Pour éditer le programme mémorisé, reportez-vous à la section 'Edition des programmes'.

11. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



**Emetteur
Menu**



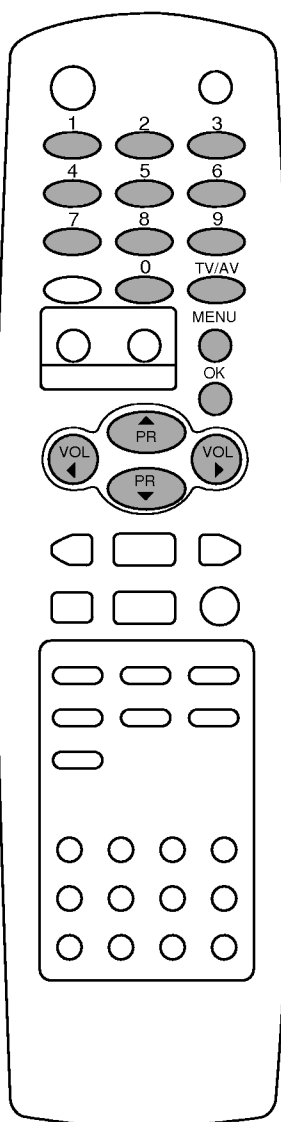
Mémorisation des chaînes

Emetteur
Menu



Programmation manuelle

Ce mode de programmation permet de rechercher manuellement les canaux et de leur affecter les numéros de votre choix. Vous pouvez aussi affecter à chaque numéro un nom de cinq lettres.



1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Emetteur.
2. Appuyez sur la touche **▶** et la touche **▲ / ▼** pour sélectionner la **Programmation manuelle**.
3. Appuyez sur la touche **▶** pour afficher le menu correspondant au mode **Programmation manuelle**.



4. Sélectionnez **PR.** avec la touche **▲ / ▼**.
5. Appuyez sur le bouton de **▶** pour choisir le nombre de programme. Sélectionnez le numéro du premier programme à enregistrer à l'aide de la touche **◀ / ▶** ou des touches numérotées dans le menu déroulant. Pour un numéro à un chiffre, tapez d'abord un **'0'** ('05' pour 5).
6. Appuyez sur le bouton **OK**.
7. Sélectionnez **Système** avec la touche **▲ / ▼**.
8. Appuyez sur le bouton **▶**. Sélectionnez le **Système** TV à l'aide de la touche **▲ / ▼** sur le menu déroulant;
 - L** : SECAM L/L' (France : uniquement les modèles SECAM-L)
 - BG** : PAL B/G, SECAM B/G (Europe/Europe de l'Est)
 - I** : PAL I/II (Royaume-Uni/Irlande)
 - DK** : PAL D/K, SECAM D/K (Europe de l'Est)
9. Appuyez plusieurs fois sur la touche **OK** ou **◀**.
10. Appuyez sur la touche **▲ / ▼** pour sélectionner **Canal**.
11. Appuyez sur le bouton **▶**. Appuyez sur la touche **▲ / ▼** sur le menu déroulant pour sélectionner, selon le cas, **V/UHF** ou **Câble**. Si possible, saisissez le numéro de canal directement avec les touches NUMEROTEES. Pour un numéro à un chiffre, tapez d'abord un **'0'** ('05' pour 5).
12. Appuyez plusieurs fois sur la touche **OK** ou **◀**.
13. Appuyez sur la touche **▲ / ▼** pour sélectionner **Recherche**.
14. Appuyez sur le bouton **▶**. Appuyez sur la touche **◀ / ▶** pour lancer dans le menu déroulant. Celle-ci s'arrête dès qu'une chaîne est détectée.
15. Appuyez sur la touche **OK** pour le mémoriser. Le message **Mémorisé** s'affiche.



16. Pour programmer une autre station, répétez étapes 4 à 15.
17. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Mémorisation des chaînes

Affectation d'un nom à une chaîne

1. Répétez les étapes 1 à 3 de la 'Programmation manuelle'.
2. Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Nom**.
3. Appuyez sur la touche ► dans le menu déroulant.
4. Appuyez sur la touche ▲. Vous pouvez utiliser un espace, le signe +, -, un chiffre de 0 à 9 ou une lettre de l'alphabet, de A à Z. Utilisez la touche ▼ pour faire défiler les caractères dans le sens inverse.
5. Passez à l'emplacement suivant avec la touche ◀ / ▶ et choisissez le second caractère. Procédez ainsi pour les autres caractères.
6. Appuyer sur le bouton OK.
7. Appuyez sur la touche TV/AV pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



Emetteur Menu

Booster (L'amplificateur)

Sélectionner **Préampli** sur **Arrêt** lorsque des interférences apparaissent sur l'image.

1. Répétez les étapes 1 à 3 de la 'Programmation manuelle'.
2. Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Préampli**.
3. Appuyer sur le bouton ►.
4. Appuyer sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Préampli** sur **Arrêt** ou **Marche** dans le menu déroulant.
5. Appuyez plusieurs fois sur la touche OK ou ◀.
6. Appuyez sur la touche TV/AV pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Mise au point

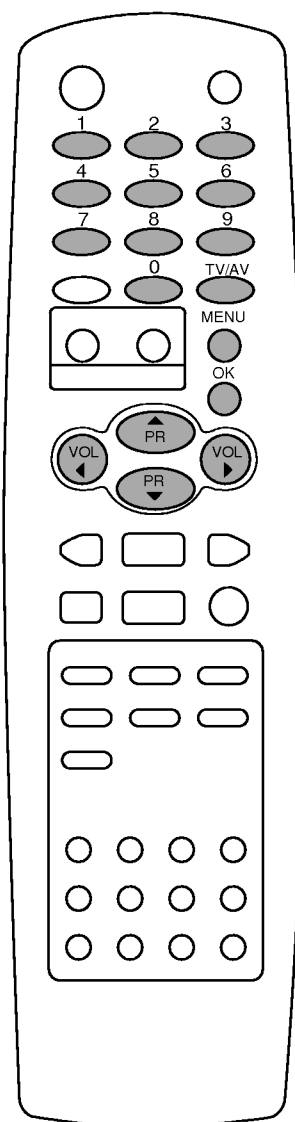
Normalement vous n'aurez à utiliser cette fonction que si l'image est de mauvaise qualité.

1. Répétez les étapes 1 à 3 de la 'Programmation manuelle'.
2. Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Régl. fin**.
3. Appuyer sur le bouton ►.



4. Appuyer sur les touche ◀ / ▶ pour activer une recherche plus **Régl. fin** des chaînes (afin d'améliorer l'image et le son), dans le menu déroulant de recherche.
5. Appuyer sur le bouton OK.
6. Appuyez sur la touche TV/AV pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Quand vous avez procédé à une mise au point, le numéro du programme est affiché en jaune.



Mémorisation des chaînes

Emetteur
Menu



Edition des programmes

Cette fonction vous permet de supprimer ou de sauter les programmes mémorisés. Vous pouvez également déplacer des chaînes vers d'autres numéros de programmes ou effectuer une copie vers les numéros de programmes suivants.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Emetteur.
2. Appuyez sur la touche **▶** et la touche **▲ / ▼** pour sélectionner la **Edition programmes**.
3. Appuyez sur la touche **▶** pour afficher le menu correspondant au mode **Edition programmes**.

0	----	5	S	69
1	C 03	6	S	17
2	C 12	7	S	22
3	S 66	8	C	09
4	S 67	9	C	11

● Effacer ● Copier
● Déplacer ● Sauter

▲▼ ▶ OK MENU TV/AV

Supprimer un programme

1. Sélectionnez le programme que vous voulez supprimer à l'aide de la touche **▲ / ▼** ou **◀ / ▶**.
2. Appuyez sur la touche **ROUGE** deux fois. Le programme sélectionné est supprimé et tous les programmes suivants sont avancés d'un rang dans la programmation.

0	----	5	S	69
1	C 03	6	S	17
2	C 12	7	S	22
3	S 66	8	C	09
4	S 67	9	C	11

● Effacer

MENU TV/AV

Copier un programme

1. Sélectionnez le programme que vous voulez copier à l'aide de la touche **▲ / ▼** ou **◀ / ▶**.
2. Appuyez sur la touche **VERTE**. Tous les programmes suivants sont avancés d'un rang dans la programmation, vers le numéro suivant dans la table.

Déplacer un programme

1. Sélectionnez le programme que vous voulez déplacer à l'aide de la touche **▲ / ▼** ou **◀ / ▶**.
2. Appuyez sur la touche **JAUNE**.
3. Déplacez le programme vers le numéro de programme souhaité, à l'aide de la touche **▲ / ▼** ou **◀ / ▶**.
4. Appuyez de nouveau sur la touche **JAUNE** pour désactiver cette fonction.

0	----	5	S	69
1	C 03	6	S	17
2	C 12	7	S	22
3	S 66	8	C	09
4	S 67	9	C	11

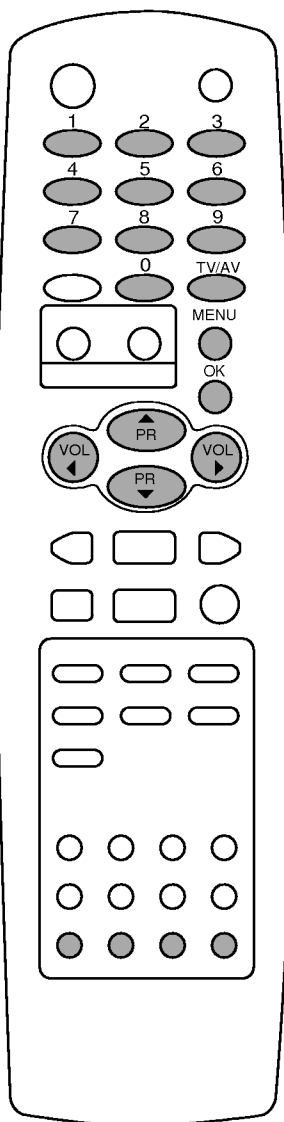
● Déplacement stop

▲▼ ▶ MENU TV/AV

Sauter un programme

1. Sélectionnez le programme que vous voulez sauter à l'aide de la touche **▲ / ▼** ou **◀ / ▶**.
2. Appuyez sur la touche **BLEU**. Le programme sauté devient bleu.
3. Appuyez de nouveau sur la touche **BLEU** pour libérer le programme sauté. Lorsqu'un numéro de programme est sauté, cela veut dire que vous ne pourrez pas le sélectionner en utilisant la touche **▲ / ▼** pendant le fonctionnement normal de la télévision. Si vous voulez trouver directement le programme sauté, saisissez le numéro de programme en utilisant les touches **NUMÉROTEES** ou sélectionnez-le en menu 'Edition ou Table des programmes'.

Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



Mémorisation des chaînes

Table des programmes

Vous pouvez vérifier les programmes enregistrés en mémoire en affichant la table des programmes.

Affichage de la table des programmes

Appuyez sur la touche **LIST** pour afficher la table des programmes. La première page de la table des programmes s'affiche. Elle contient dix programmes.

0	----	5	S	69
1	C 03	6	S	17
2	C 12	7	S	22
3	S 66	8	C	09
4	S 67	9	C	11

▲▼ ◀▶ OK MENU TV/AV

Remarque :

- Certains numéros de programmes peuvent apparaître en bleu. Il s'agit des programmes que vous avez sautés en mode *Ranger les programmes*.
- Pour certains programmes, le numéro de canal figure sur la table des programmes : aucun nom de chaîne n'est attribué.

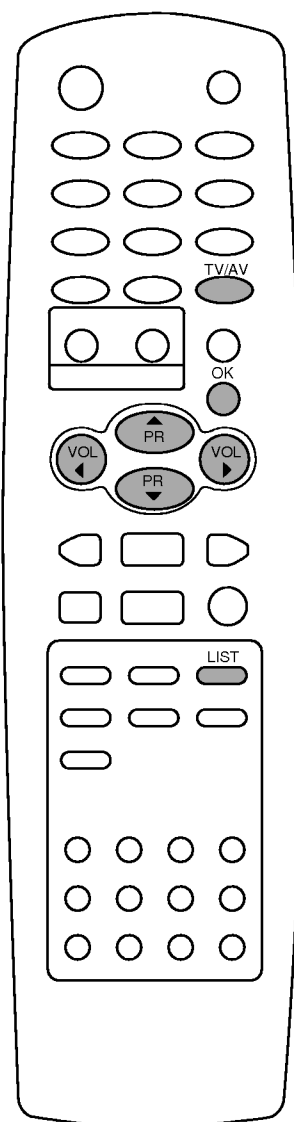
Sélection d'un programme dans la table

Sélectionnez le programme avec la touche ▲ / ▼ ou ◀ / ▶. Appuyez ensuite sur la touche **OK**. Le téléviseur affiche le programme sélectionné.

Pour faire défiler la table des programmes

La liste des programmes est composée de 10 pages et peut donc contenir jusqu'à 100 programmes. Pour passer d'une page à l'autre, utilisez la touche ▲ / ▼ ou ◀ / ▶.

Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



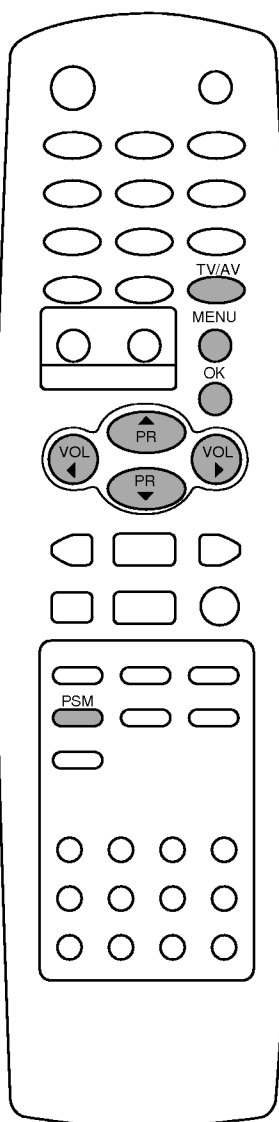
Réglage de l'image

Image Menu



PSM (Mémorisation des paramètres de l'image)

1. Sélectionnez le menu Image en appuyant plusieurs fois sur la touche **MENU**.
2. Appuyez sur la touche **▶** et la touche **▲ / ▼** pour sélectionner **Préréglages image**.
3. Appuyez sur la touche **▶** et la touche **▲ / ▼** pour sélectionner un réglage de l'image sur le menu déroulant **Préréglages image**.



4. Appuyez plusieurs fois sur la touche **OK** ou **◀**.
5. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Pour rappeler vos paramètres préférés, appuyez sur la touche **PSM** jusqu'à l'affichage de l'image voulue (**Dynamique**, **Standard**, **Doux** ou **Utilisateur**). A l'exception de **Dynamique**, **Standard** et **Doux** les paramètres de chaque reproduction d'image appropriée sont programmés en usine.

YNR (Réduction du bruit sur la luminance)

Pour réduire le bruit sur image qui peut apparaître quand vous regardez la télévision depuis un endroit où il y a une mauvaise réception.

1. Sélectionnez le menu Image en appuyant plusieurs fois sur la touche **MENU**.
2. Appuyez sur la touche **▶** et la touche **▲ / ▼** pour sélectionner **YNR**.
3. Appuyez sur le bouton **▶** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner **Marché** ou **Arrêt** dans le menu déroulant **YNR**.
4. Appuyez plusieurs fois sur la touche **OK** ou **◀**.
5. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Réglage de l'image

Vous pouvez régler le contraste, la luminosité, l'intensité des couleurs, la netteté de l'image et la teinte (avec un mode NTSC AV) de l'image selon vos préférences.

1. Sélectionnez le menu Image en appuyant plusieurs fois sur la touche **MENU**.
2. Appuyez sur la touche **▶** et la touche **▲ / ▼** pour sélectionner **Utilisateur**.
3. Appuyez sur la touche **▶** et la touche **▲ / ▼** pour sélectionner l'image désirée dans le menu déroulant.



4. Appuyez sur le bouton **▶**.
5. Appuyez sur la touche **◀ / ▶** afin d'activer les réglages appropriés sur chaque sous-menu.



- Vous pouvez sélectionner aussi directement d'autres réglages **Utilisateur** à l'aide de la touche **◀ / ▶** et les ajuster à l'aide de la touche **▲ / ▼**.
6. Appuyez sur la touche **OK** pour mettre le réglage en mémoire **Utilisateur**.
 7. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Réglage de l'image

Format de l'image

Les images peuvent être visualisées sous différents formats, le format Standard, le format 16:9(panoramique) or Zoom. Dans ce cas, appuyez le touche **ARC** pour sélectionner le format désiré.

4:3

En modo standard, l'image sera visualisée dans les 4/3 (format généralement utilisé par toutes les stations).

16:9

Format panoramique. Ce format est utilisé pour les films à grand spectacle (16/9).

14:9

L'écran 14/9 est visualisé juste comme le ce mais l'écran 4/3 est magnifié au haut / inférieur et lefr / droite de sorte que l'écran 14/9 soit plein.

Vous pouvez déplacer le screen vers le haut ou vers le bas avec ▲ / ▼ le boutons.

Zoom 1

Cette transformation du format 4/3 en format 16/9 voeu permettra d'avoir une image agrandie.

Vous pouvez déplacer le screen vers le haut ou vers le bas avec ▲ / ▼ le boutons.

Zoom 2

Vous pouvez modifier la taille de l'image. Cette fonction permet d'agrandir ou de réduire l'image 16/9 éme jusqu'à ce que l'écran Zoom 2 soit plein.

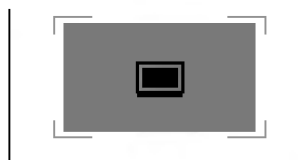
Auto

Quand votre téléviseur reçoit le signal de largeur d'écran de la prise péritel, il commute automatiquement au bon format.

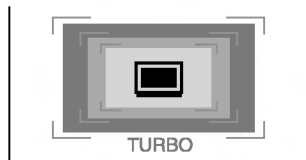
Remarque :Dans les modes double fenêtre et scan mode, la fonction ARC n'est pas disponible.

Sélection de l'image turbo

Quand cette fonction est activée, l'image sera plus brillante et nette que l'image normale. Appuyer plusieurs fois sur le bouton **TURBO PICTURE** pour activer ou désactiver la fonction.

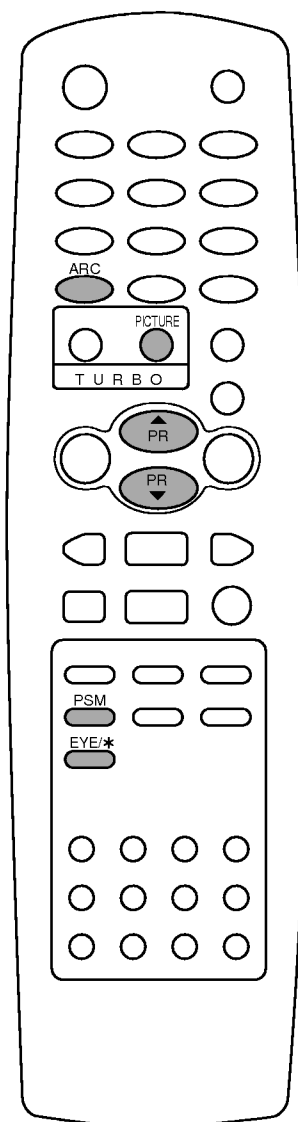


(Image turbo désactivée)



(Image turbo activée)

Remarque :Si vous appuyez sur la touche **PSM** ou **EYE/★** lorsque la fonction Image turbo est activée, celle-ci est automatiquement désactivée.



Réglage du son

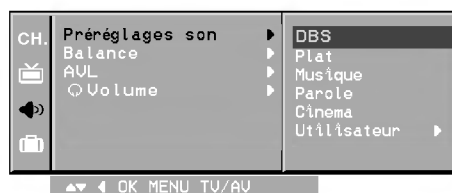
Son Menu



SSM (Mémorisation des paramètres du son)

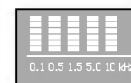
Vous pouvez sélectionner votre réglage sonore préféré : DBS, Plat, Musique, Parole ou Cinema, à votre convenance. Vous pouvez également régler Egaliseur.

1. Sélectionnez le menu Son en appuyant plusieurs fois sur la touche **MENU**.
2. Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Préréglages son**.
3. Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner un paramétrage d'image dans le menu déroulant **Préréglages son**.



Réglage de la fréquence sonore

- a. Appuyer sur le ► **Utilisateur** pour afficher le sous-menu **Utilisateur**.



- b. Sélectionner la bande de fréquence en appuyant sur les touches ◀ / ▶.
- c. Régler le niveau du son (sur la fréquence sélectionnée précédemment) en appuyant sur les boutons ▲ / ▼.
- d. Appuyez sur la touche **OK** pour mettre le réglage en mémoire **Utilisateur**.

L'information **Mémorisé** apparaît.

Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Vous pouvez également rappeler un son désiré (**DBS, Plat, Musique, Parole, Cinema** ou **Utilisateur**) avec le bouton **SSM** placé sur la télécommande. A l'exception de **DBS, Plat, Musique, Parole** et **Cinema**, les paramètres de chaque reproduction sonore appropriée sont programmés en usine.

Remarque : si vous appuyez sur la touche **SSM** après avoir effectué le réglage approprié dans le menu Son l'affichage **Utilisateur** apparaîtra même si vous avez sélectionné au préalable un des types d'égalisation pré-réglé.

Sélection du son turbo

Quand cette fonction est activée, le son sera plus amplifié que le son normal.

Appuyer plusieurs fois sur le bouton **TURBO SOUND** pour activer ou désactiver la fonction.



(Son turbo désactivée)



(Son turbo activée)

Réglage du son

Réglage du son

Vous pouvez régler la balance, le volume/son du casque, l'AVL (réglage automatique de volume). L'AVL maintient automatiquement un niveau sonore égal, même si vous changez les programmes.

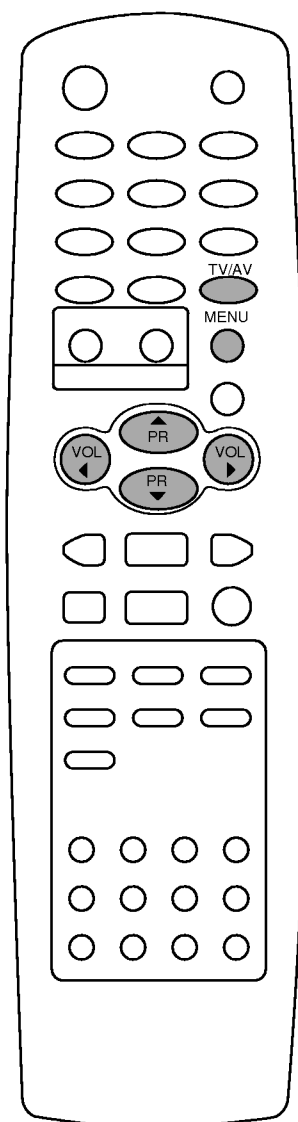
1. Sélectionnez le menu Son en appuyant plusieurs fois sur la touche **MENU**.
2. Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner l'élément son désiré : **Balance**, **AVL** ou **Volume**.
3. Réaliser le réglage désiré avec le bouton ◀ / ▶, ▲ / ▼ ou **OK** dans chaque menu déroulant.



4. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



Son
Menu

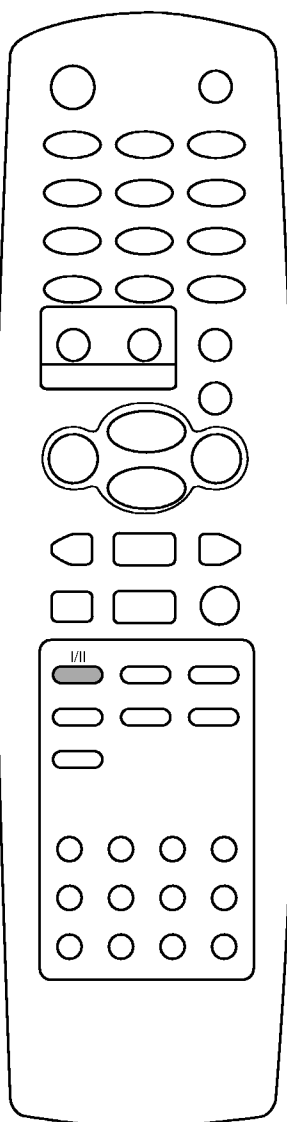


Réglage du son

Réception Stéréo/Bilingue

Lorsqu'un programme est sélectionné, les paramètres son apparaissent sur l'écran, après la disparition des informations relatives au numéro de programme et un nom à une chaîne.

Diffusion	Affichage écran (OSD)
Mono	MONO
Stéréo	STEREO
Dual (bilingue)	DUAL I



Sélection du son mono

Si le signal stéréo est faible, l'émission sera meilleure en mono. Pour passer en mono, appuyez sur la touche I/II. Pour repasser en stéréo, appuyez sur la touche I/II.

Sélection de la langue pour les émissions bilingues

Si une émission est diffusée en deux langues, vous pouvez sélectionner **DUAL I**, **DUAL II** ou **DUAL I+II** en appuyant une ou plusieurs fois sur la touche I/II.

DUAL I permet de retransmettre la langue originale sur les haut-parleurs.

DUAL II permet de retransmettre la langue du doublage sur les haut-parleurs.

DUAL I+II permet de retransmettre une langue sur chaque haut-parleur.

Réception NICAM (en option)

Votre magnétoscope est équipé d'un décodeur de son numérique, qui vous permet de recevoir un son numérique NICAM (Near Instantaneous Compressed Audio Multiplexing) d'excellente qualité.

La sortie audio peut être sélectionnée en fonction du type d'émission reçue avec la touche I/II.

1. Lorsque vous recevez un son NICAM mono, sélectionnez **NICAM MONO** ou MONO.
2. Lorsque vous recevez un son NICAM stéréo, sélectionnez **NICAM STEREO** ou MONO. Si le signal stéréo est mauvais, passez en mono.
3. Lorsque vous recevez un son NICAM dual (bilingue), sélectionnez **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II**, **NICAM DUAL I+II** ou **MONO**. Si vous sélectionnez mono, le message **MONO** apparaît sur l'écran.

Sélection de la sortie audio

En mode AV, vous pouvez diriger la sortie son vers le haut-parleur droit ou gauche.

Pour sélectionner la sortie audio, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche I/II.

L+R : Le signal audio de l'entrée audio L sort sur le haut-parleur gauche, le signal audio de l'entrée R sur le haut-parleur droit.

L+L : Le signal audio de l'entrée audio L sort sur les haut-parleurs droit et gauche.

R+R : Le signal audio de l'entrée audio R sort sur les haut-parleurs droit et gauche.

Autres fonctions

Modes TV et AV

Ce téléviseur peut être réglé en mode TV ou audio/vidéo (AV). Le mode audio/vidéo sert lorsqu'un magnétoscope (VCR) ou un autre appareil est raccordé au téléviseur.

Remarque : Lorsqu'un magnétoscope est raccordé à la prise de l'antenne, le téléviseur est utilisé en mode TV. Reportez-vous à la section 'Branchements externes'.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Spécial.
2. Appuyez sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Mode**.
3. Appuyez sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **TV**, **AV1**, **AV2** ou **AV3** dans le menu déroulant **Mode**.



- AV 1 : le magnétoscope est raccordé à la prise 1 (ou aux prises) située à l'arrière du téléviseur
AV 2 : le magnétoscope est raccordé à la prise 2 (ou aux prises) située à l'arrière du téléviseur
AV 3 : le magnétoscope est raccordé aux prises **AV3** situées du téléviseur
4. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Vous pouvez également sélectionner le mode TV ou AV avec la touche **TV/AV**.

Pour revenir en mode TV depuis le mode AV, appuyez sur les touches ▲ / ▼ ou NUMEROTEES.

Commutation AV automatique (en option)

Si votre magnétoscope est équipé d'une fiche péritélévision, votre téléviseur pourra passer automatiquement en mode de réception **AV1** ou **AV2** (dépendant de la prise sur laquelle vous auriez précédemment connecté votre magnétoscope) lorsque vous utiliserez la fonction lecture du magnétoscope. Si vous souhaitez quitter momentanément le mode de réception Magnétoscope au profit du mode réception antenne appuyez sur les touches ▲ / ▼ ou sur les numéros de chaînes. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour retourner en mode AV.

Verrouillage de sécurité pour les enfants

Le téléviseur peut être réglé de manière à ce que la télécommande soit indispensable pour contrôler ses différentes fonctions. Cela permet d'interdire éventuellement l'utilisation du téléviseur.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Spécial.
2. Appuyez sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Verrouillage**.
3. Appuyez sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt** dans le menu déroulant **Verrouillage**. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

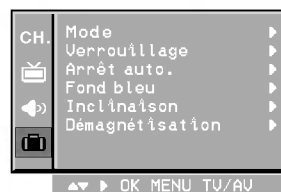
Lorsque le verrouillage est activé, toute pression sur les touches de la face avant du téléviseur provoque l'affichage du message **Verrouillage marche**.

Remarque : L'information **Verrouillage marche** n'apparaît pas à l'écran lorsqu'une touche est pressée sur la façade du téléviseur pendant l'affichage des menus.

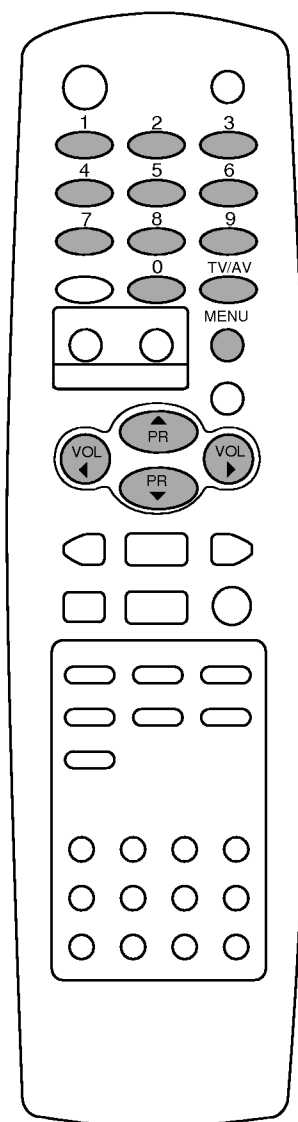
Mise en veille automatique

Si vous sélectionnez **Marche** dans le menu déroulant **Arrêt**, l'appareil se commutera automatiquement en mode attente pendant environ dix minutes, après un arrêt de l'émission de la station TV ou l'absence de signal.

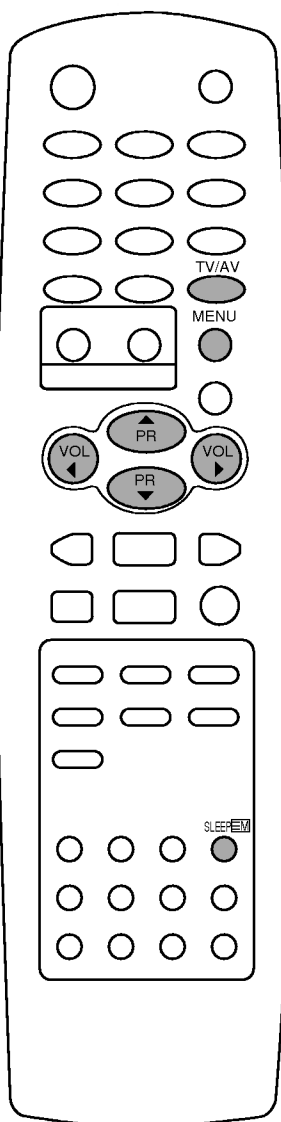
1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Spécial.
2. Appuyez sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Arrêt auto.**
3. Appuyez sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt** dans le menu déroulant **Arrêt auto.**
4. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



Spécial Menu



Autres fonctions



Fond bleu (en option)

Si vous sélectionnez **Marche** dans le menu déroulant **Fond bleu**, le fond bleu apparaît à l'écran, en absence de signal ou en présence d'un signal faible.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Spécial.
2. Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Fond bleu**.
3. Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt** dans le menu déroulant **Fond bleu**.
4. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Remarque : Le fond bleu apparaît automatiquement à l'écran, en absence de signal en mode AV, même si le mode FOND BLEU est sélectionné sur ARRÊT.

Inclinaison

L'image du téléviseur peut avoir glissé vers la droite ou vers la gauche. Vous pouvez ajuster ce réglage en opérant de la façon suivante.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Spécial.
2. Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Inclinaison**.
3. Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ◀ / ▶ pour régler le panoramique dans le menu déroulant **Inclinaison**.
4. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Démagnétisant

En raison du grand tube superbe de braun dans ce téléviseur, le champ magnétique de la terre peut influencer sur la pureté de couleur de l'image par la substance magnétique voisine ou la direction d'installation du téléviseur. Les raies peuvent apparaître sur l'écran, ou la couleur ne pas être égale dans le coin. Vous pouvez apprécier le programme de la qualité de couleur en actionnant cette fonction.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Spécial.
2. Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Démagnétisation**.
3. Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** dans le menu déroulant **Démagnétisation**. Après que les travaux démagnétisant de fonction, **Marche** des commutateurs de mode à **Arrêt** du mode.
4. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Remarque : Si vous ne pouvez pas régler l'écran par démagnétisant, réessayez environ 4 minutes plus tard.

Mise en veille

Vous n'avez plus à vous soucier d'éteindre le poste avant d'aller vous coucher. Cette fonction vous permet de mettre automatique-ment le téléviseur en mode veille après un certain délai.

En appuyant sur la touche **SLEEP** plusieurs fois de suite ou de manière continue, choisissez un délai (en minutes). L'écran affiche **00**, puis, dans l'ordre, **10, 20, 30, 60, 90, 120, 180** et **240**. Le compte à rebours est lancé dès la fin du réglage.

Remarque :

- a. Pour visionner le temps de veille restant, appuyez sur le bouton **SLEEP** une fois.
- b. Pour annuler le temps de veille, appuyez plusieurs fois sur le bouton **SLEEP** jusqu'à ce que l'affichage **00** apparaisse.
- c. Si vous éteignez l'appareil, le paramètre sélectionné est annulé.

Image dans l'image (en option)

En option :

Image dans l'image est une option.

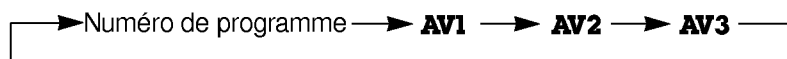
Activation - désactivation

Appuyer sur le bouton **PIP** pour obtenir l'image incrustée, rappuyer sur le bouton pour désactiver la fonction.

Sélection du mode d'incrustation

Appuyer sur le bouton **INPUT** pour sélectionner le mode entrée pour l'imagette.

Chaque fois que ce bouton est appuyé, le mode d'entrée pour l'imagette est affiché tel qu'illustré ci-dessous.



Vasculément entre image principale et image incrustée

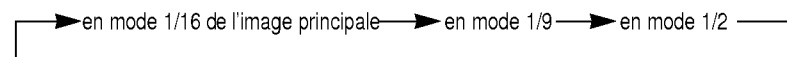
Appuyer sur le bouton **SWAP** pour permuter entre l'image principale et l'image incrustée.

Programme de sélection pour l'image incrustée

Appuyer sur la touche **PR +/-**. Le numéro de programme sélectionné est affiché juste en dessous du numéro de programme de l'image principale.

Taille de l'image incrustée

Appuyer sur le bouton **SIZE** jusqu'à obtenir la taille de l'image incrustée désirée. L'image du PIP apparaîtra par la suite.



Remarque quand la fenêtre image est en moitié d'écran avec l'image principale, la qualité d'image est amoindrie.

Gel de l'image incrustée

Appuyer sur le bouton **STILL** pour faire un arrêt sur image. Appuyer à nouveau sur le bouton pour désactiver la fonction.

Changement de position de l'image incrustée

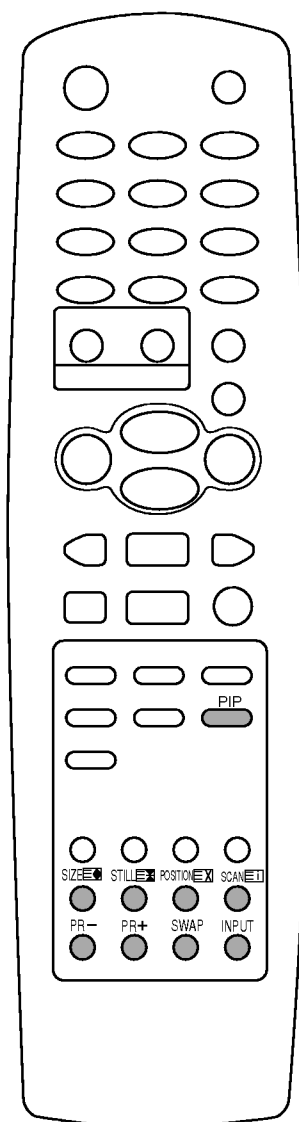
Appuyer sur le bouton **POSITION** jusqu'à obtenir la position désirée. L'image incrustée se déplace dans le sens des aiguilles d'une montre.

Programme de recherche

Cette fonction vous permet de chercher toutes les fonctions enregistrées sur 4 images incrustées et de voir votre station préférée entre l'image principale et l'image incrustée.

Appuyer sur le bouton **SCAN** pour sélectionner les 4 fenêtres images. Seulement 4 images incrustées cherchent toutes les stations enregistrées.

Appuyez sur le bouton **SCAN** à nouveau et ces images incrustées disparaissent.

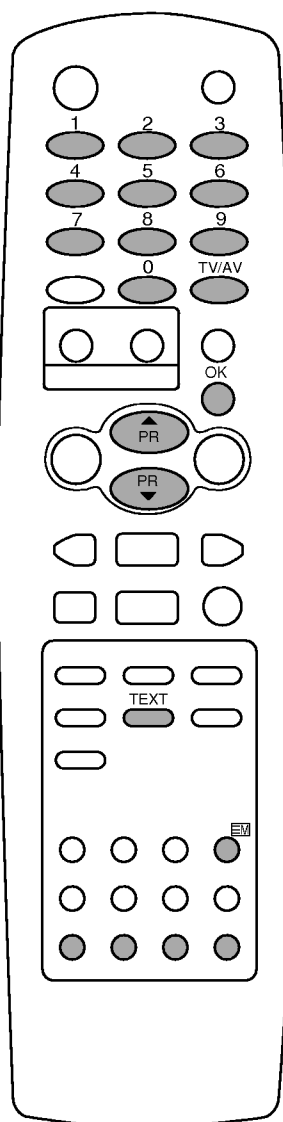


Télétexte (en option)

La fonction Télétexte (ou Texte TOP) est disponible en option. Par conséquent, seuls les postes sur lesquels le système Télétexte a été installé peuvent recevoir les émissions télétexte en utilisant les touches correspondantes.

Le télétexte est un service gratuit diffusé par la plupart des chaînes de télévision. Il propose des informations de dernières minute concernant les actualités, la météo, les programmes TV, les valeurs de la bourse, ainsi que de nombreux autres sujets.

Le décodeur télétexte de ce téléviseur est compatible avec les systèmes SIMPLE, TOP et FASTEXT. Un télétexte SIMPLE (standard) contient un certain nombre de pages, que l'on peut sélectionner en tapant directement le numéro correspondant. TOP (Table Of Page) et FASTEXT offrent des méthodes de sélection de page plus modernes, vous permettant d'afficher une page sans connaître son numéro.



Pour activer/désactiver le télétexte

Pour activer le télétexte, appuyez sur la touche **TEXT**.

La première page ou la dernière page sélectionnée s'affiche. Le décodeur de télétexte sélectionne le mode télétexte retransmis par la station.

Deux numéros de page, le nom de la chaîne, la date et l'heure sont maintenant affichés sur la première ligne de l'écran. Le premier numéro de page indique votre sélection, tandis que le second indique le numéro de la page actuellement affichée.

Pour désactiver le télétexte, appuyez sur la touche **TEXT** ou **TV/AV**. Le téléviseur réaffiche le mode précédent.

Texte SIMPLE

Sélection des pages

1. Tapez les trois chiffres correspondant au numéro de la page avec les touches NUMEROTEES.
Si vous tapez un mauvais chiffre, complétez le numéro erroné et recommencez, afin de sélectionner le numéro correct.
2. Pour sélectionner la page précédente ou la page suivante, vous pouvez utiliser la touche ▲ / ▼.

Programmation des touches de couleur en mode LIST

Pour passer en mode LIST lorsque le téléviseur est en SIMPLE, TOP ou FASTEXT, appuyez sur la touche **EM**.

Vous avez la possibilité de programmer quatre numéros de page de votre choix en leur affectant une couleur. Pour les sélectionner, il vous suffira d'appuyer sur la touche de couleur correspondante.

1. Appuyez sur un bouton coloré.
2. Sélectionnez la page que vous voulez programmer en lui affectant une couleur.
3. Appuyez sur la touche **OK**. Alors la page choisie est enregistrée comme numéro de page choisi avec clignoter une fois. Cette même touche vous permettra dorénavant de sélectionner la page.
4. Les trois autres touches colorées peuvent être programmées de la même manière.

Télétexte (en option)

Texte TOP (en option)

Le guide utilisateur situé en haut de l'écran affiche quatre zones colorées en rouge, vert, jaune et bleu. La zone jaune désigne le groupe suivant, la zone bleue le bloc suivant.

Sélection des groupes/blocs/pages

1. La touche BLEU permet de passer d'un bloc au suivant.
2. La touche JAUNE permet de passer au groupe suivant (avec fin de page automatique au bloc suivant).
3. La touche VERTE permet d'afficher la page suivante (avec fin de page automatique au groupe suivant). Vous pouvez également utiliser la touche ▲.
4. La touche ROUGE permet de revenir en arrière. Vous pouvez également utiliser la touche ▼.


Sélection directe des pages

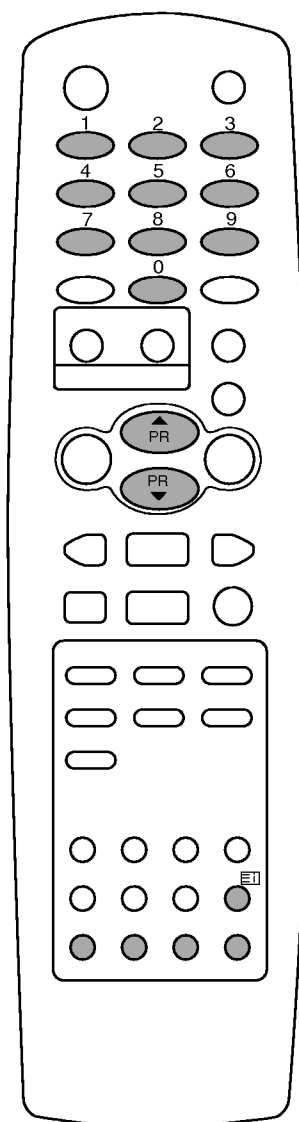
En mode TOP, comme en mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page télétexte en tapant les trois chiffres correspondant à son numéro avec les touches NUMEROTEES.

FASTEXT

Les pages télétexte sont codées en fonction des cases colorées figurant en bas de l'écran. Pour sélectionner une page, il suffit d'appuyer sur la touche de couleur correspondante.

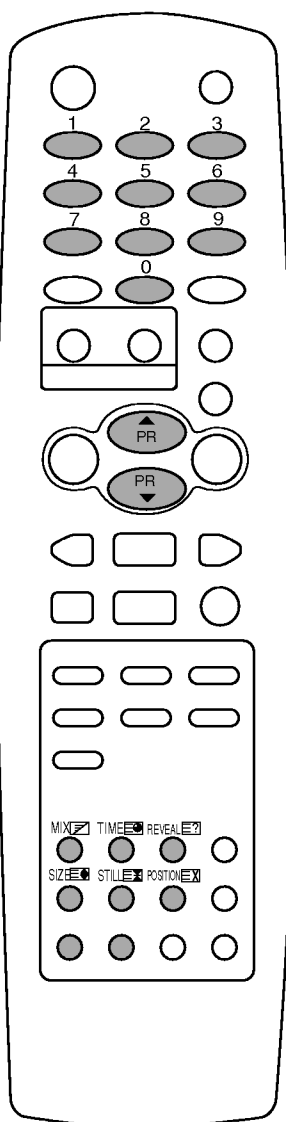
Sélection des pages

1. Sélectionnez la page d'index en appuyant sur la touche  .
2. Vous pouvez sélectionner les pages codées en fonction des cases colorées en appuyant sur la touche de couleur correspondante.
3. En mode FASTEXT, comme en mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page télétexte en tapant les trois chiffres correspondant à son numéro avec les touches NUMEROTEES.
4. Pour sélectionner la page précédente ou la page suivante, utilisez la touche ▲ / ▼.



Télétexte (en option)

Fonctions télétexte spéciales



INFORMATIONS CACHEES

Certaines pages contiennent des informations cachées (solutions de devinettes ou d'énigmes, par exemple). Une simple pression sur la touche permet d'afficher les informations cachées.

Une seconde pression cache à nouveau les informations.



SIZE (TAILLE)



Cette fonction permet de doubler la taille des lettres à l'écran. Une simple pression sur la touche agrandit la moitié supérieure de la page.

Une deuxième pression agrandit la moitié inférieure de la page.

Une troisième pression restaure l'affichage initial.



MISE A JOUR

Cette fonction permet d'afficher l'image TV, pendant la recherche d'une page télétexte. Le symbole  apparaît alors dans le coin supérieur gauche de l'écran. Lorsque la page mise à jour est disponible, le symbole  est remplacé par le numéro de la page.

Appuyez sur cette touche pour visualiser la page de télétexte mise à jour.



HOLD (STILL)

Interrompt le défilement automatique des pages pour les pages télétexte comprenant plusieurs pages écran. Le nombre de pages écran et le numéro de celle qui est actuellement affichée apparaît normalement au-dessous de l'heure. Lorsque vous appuyez sur cette touche, le symbole stop apparaît dans le coin supérieur gauche de l'image et le défilement automatique des pages écran est bloqué.

Une nouvelle pression permet de relancer le défilement.





MIX

Les pages télétexte apparaissent en surimpression sur l'image TV.

Pour faire disparaître l'image TV, appuyez sur cette touche.



TIME

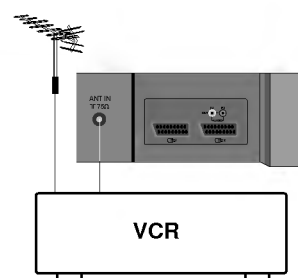
Pour afficher l'heure en haut à droite de l'écran pendant la retransmission d'un programme de télévision. Pour la faire disparaître, appuyez sur la touche. En mode télétexte, pressez le bouton pour sélectionner un numéro de sous-page. Le numéro de sous-page est affiché en bas de l'écran. Pour garder ou changer la sous-page, presser les boutons Rouge/Vert ou  / . Presser encore pour quitter la fonction.

Branchements externes

Vous pouvez raccorder à votre téléviseur d'autres appareils externes (magnétoscopes, caméscopes, etc.).
Le matériel représenté peut être quelque peu différent de votre téléviseur.

Via la prise de l'antenne

1. Raccordez la sortie RF du magnétoscope à la prise d'antenne située à l'arrière du téléviseur.
2. Raccordez le câble de l'antenne à l'entrée RF du magnétoscope.
3. Affectez au canal vidéo de votre magnétoscope le numéro de programme de votre choix, en suivant la procédure décrite dans la section 'Programmation manuelle'.
4. Sélectionnez le numéro de programme affecté au canal vidéo.
5. Appuyez sur la touche de lecture (**PLAY**) du magnétoscope.

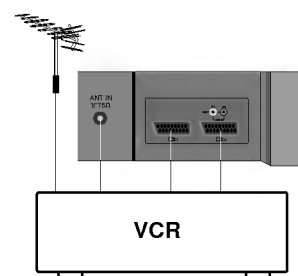


Via la prise Péritel

1. Raccordez la prise Péritel du magnétoscope au connecteur Péritel 1 pour TV à péage (canal +) ou Péritel 2 à l'arrière du téléviseur.
2. Appuyez sur la touche de lecture (**PLAY**) du magnétoscope. Si votre magnétoscope émet un signal de commande, le téléviseur passe automatiquement en mode **AV 1** ou **AV 2**. Si vous souhaitez quitter momentanément le mode de réception Magnétoscope au profit du mode réception antenne appuyer sur les touches **▲ / ▼** ou sur les numéros de chaînes.

Sinon, appuyez sur la touche **TV/AV** de la télécommande pour sélectionner **AV 1** ou **AV 2**. L'image lue sur le magnétoscope apparaît sur l'écran.

Vous pouvez également enregistrer sur cassette vidéo les programmes reçus par le téléviseur avec les prises de sortie audio et vidéo.



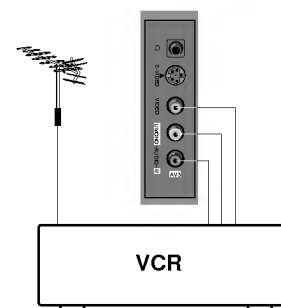
Remarque :

- a. Signal de type RGB ; par exemple les signaux rouge, vert, bleu ne peuvent être appliqués que sur la péritel 1 (pas sur la péritel 2). Ces signaux sont transmis, par exemple par un ordinateur, par un décodeur de TV à péage, un jeu, ou lecteur photo CD etc..
- b. Si la prise péritel 1 et 2 ont été reliés au magnétoscope de VCR simultanément, seulement **AV 2** peut être relié.

Prises d'entrée Audio/Vidéo

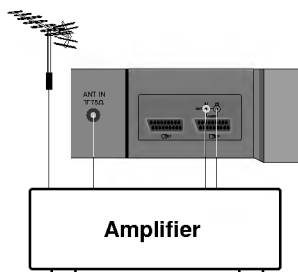
1. Raccordez les prises de sortie audio et vidéo du magnétoscope aux prises d'entrée audio/vidéo du téléviseur.
2. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour sélectionner **AV 3**.
3. Appuyez sur la touche de lecture (**PLAY**) du magnétoscope. L'image lue sur le magnétoscope apparaît à l'écran.

Remarque : Si votre magnétoscope ne dispose que d'une sortie mono, vous devrez connecter ce dernier à la prise **AUDIO L/MONO** du téléviseur.



Branchements externes

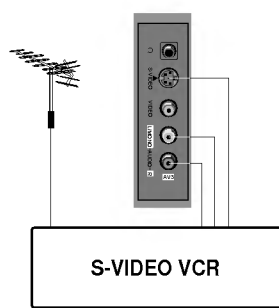
Platine sortie Audio (Sortie Audio)



Les sorties Audio (pour connecter un ampli HIFI) sont situées à l'arrière de votre appareil; L=pour la voix Gauche, R=pour la voix Droite.

Vous pourrez, en connectant un amplificateur à ces 'sorties son TV' écouter le son des émissions TV sur votre équipement HIFI. Dans ce cas, si vous appuyez sur la touche **MUTE**, seules les Hauts parleurs intégrés au téléviseur seront coupés (Sans effet sur votre équipement HIFI).

Prises d'entrée S-Vidéo/Audio (S-AV)

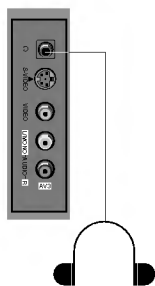


Lorsque vous raccordez un magnétoscope S-VIDEO à la prise **S-VIDEO**, la qualité de l'image est nettement améliorée.

1. Raccordez la prise S-VIDEO du magnétoscope à la prise **S-VIDEO** du téléviseur.
2. Raccordez le câble audio depuis le magnétoscope S-VIDEO jusqu'aux prises **AUDIO** situées sur la face côté.
3. Sélectionnez **AV 3** en appuyant à plusieurs reprises sur la touche **TV/AV**.
4. Appuyez sur la touche **PLAY** du magnétoscope.
L'image de lecture du magnétoscope s'affiche sur l'écran.

Remarque : Si S-VIDEO et VIDEO ont été reliés au magnétoscope de S-VHS VCR simultanément, seulement S-VIDEO peut être relié.

Prise pour casque



Introduisez la fiche du casque dans la prise pour casque du téléviseur. Vous pouvez écouter le son au moyen du casque et du haut-parleur du téléviseur. Pour régler le volume du casque, appuyer sur le bouton ◀ / ▶ dans le menu déroulant **Volume**. Voir la section 'Réglage du son'.



Si vous appuyez sur le bouton **MUTE**, seul le son émis par le haut-parleur du téléviseur est coupé.

Lorsqu'un programme est reçu en deux langues, vous pouvez sélectionner une langue (**DUAL I**, **DUAL II** ou **DUAL I II**) pour le son du casque sans vous soucier de celui du haut-parleur du téléviseur. Dans le menu déroulant **Volume**, appuyer sur le bouton I/II pour sélectionner la langue désirée : **I**, **II** ou **I II**.

A ce moment-là, si le téléviseur est en mode AV, la touche **I/II** sélectionne le son de sortie ; **L R**, **L L** ou **R R**, successivement.

